



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

اداره کل قوانین و تندنویسی

شماره ۳۴۲-۵

تاریخ ۵ مرداد

پیوست

بنشان

شورای محترم نگهبان

اداره کل قوانین و تندنویسی  
جمهوری اسلامی ایران  
شماره ۳۴۲-۵  
تاریخ ۵ مرداد ۱۳۶۸

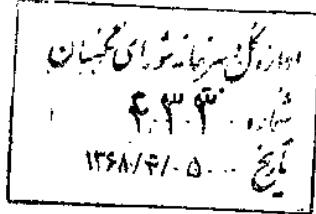
عطف به نامه شماره ۳۴۱ مورخ ۱۳۶۸/۲/۲۸ و پیرو نامه شماره ۸۱۶ مورخ ۱۳۶۸/۲/۲۰

لایحه شماره ۳۴۲ مورخ ۱۳۶۸/۲/۲۶ دولت درخصوص همپرسی در جمهوری اسلامی ایران که یک فوریت آن در جلسه علنی روز سهشنبه ۱۳۶۸/۲/۲۶ تصویب شده بود ، در جلسه علنی روز یکشنبه ۱۳۶۸/۴/۴ مجلس شورای اسلامی با اصلاحاتی بتصویب رسیده است که در اجرای اصل نود و چهارم قانون اساسی برای رسیدگی و اظهار نظر آن شورای محترم به پیوست ارسال می شود .

رئیس مجلس شورای اسلامی

اکبر هاشمی

۵ مرداد ۱۳۶۸



## تعالیٰ

لایحه همپرسی در جمهوری اسلامی ایران

### فصل اول - کلیات

ماده ۱ - همه پرسی از آhad ملت مطابق مقررات این قانون انجام می‌گیرد بنحوی که همه اقتدار جامعه با آزادی کامل نظر خود را درباره موضوعی که به آراء عمومی گذارد می‌شود به یکی از ذو صورت زیر اعلام نمایند.

الف - آری

ب - نه

تبصره - رای گیری وسیله اوراق مخصوصی که در شب اخذ رای بین رای ذهن‌گان توزیع خواهد شد انجام می‌شود.

ماده ۲ - وزارت کشور ضمن هماهنگی با شورای نگهبان، تاریخ برگزاری همپرسی را تعیین و اعلام خواهد نمود.

ماده ۳ - نظارت بر همپرسی به عهده شورای نگهبان می‌باشد.

### فصل دوم - کیفیت برگزاری همه پرسی

ماده ۴ - همه پرسی بصورت مستقیم و عمومی و با رای مخفی خواهد بود.

ماده ۵ - هر شخص واحد شرایط در داخل کشور می‌تواند فقط یکبار با ارائه شناسنامه خود و در خارج از کشور با گذرنامه رای دهد.

ماده ۶ - اخذ رای در داخل و خارج از کشور در یک روز انجام می‌شود و مدت آن ۱۵ ساعت است و در صورت ضرورت قابل تمدید می‌باشد.

تبصره ۱ - تشخیص ضرورت و مدت تمدید اخذ رای بعده و زیر کشور است.

تبصره ۲ - اخذ رای باید در یکی از روزهای تعطیل رسمی انجام گیرد.

ماده ۷ - صداوسیمای جمهوری اسلامی ایران مکلف است برنامه‌های آموزشی در باره همه پرسی و همچنین کلیه اعلامیه‌ها و اطلاعیه‌های مربوطه را که وزارت کشور یا هیات مرکزی نظارت منتخب شورای نگهبان ضروری تشخیص می‌دهند از شبکه سراسری یا محلی صداوسیمای جمهوری اسلامی ایران پخش نماید.



## بیانیه

ماده ۸ - ماموران انتظامی در حدود قانون موظف به ایجاد تنظم و جلوگیری از هرگونه بی‌نظمی در جریان همه پرسی و حفاظت صندوقها مینباشند . نیروهای نظامی و انتظامی حق دخالت در امور اجرائی و نظارت در همه پرسی را ندارند .

ماده ۹ - آرایی که از طریق خرید و فروش بدست آمده باشد با تایید هیات نظارت یا نایاب شده وی ، باطل ولی جزء آراء مأخوذه محسوب و مراتب در صورت جلسه قید و آراء مذکور ضمیمه صورت جلسه خواهد شد .

ماده ۱۰ - در موارد ذیل با تایید هیات نظارت یا نایاب شده وی ، برگهای رای باطل بوده و جزء آراء مأخوذه محسوب نشده و مراتب در صورت جلسه قید و آراء مذکور ضمیمه صورت جلسه خواهد شد .

۱ - صندوق فاقد لام و مهر همه پرسی باشد .

۲ - آراء زاید بر تعداد تعریفه باشد .

۳ - آراء کسانی که به سن قانونی رای دادن نرسیده باشند .

۴ - آرایی که با شناسنامه افراد فوت شده یا غیر ایرانی داده شده باشد .

۵ - آرایی که با تقلب و تزوير (در تعرفه ها ، آراء ، صورت جلسات ، شمارش ) بدست آمده باشد .

۶ - آرایی که با شناسنامه غیریا جعلی اخذ شده باشد .

۷ - آرایی که با شناسنامه کسانی که حضور ندارند اخذ شده باشد .

۸ - آرایی که فاقد مهر همه پرسی باشد .

۹ - آرایی که از طریق تهدید بدست آمده باشد .

۱۰ - آرایی که روی برگهای رای قانونی نباشد .

تبصره ۱ - کل آراء مندرج در صورت جلسه ای که صندوق اخذ رای آن فاقد اوراق رای یا برگهای تعریفه باشد ، باطل و جزء آراء مأخوذه محسوب نخواهد شد .

تبصره ۲ - به تعداد آراء زائد مذکور در بند ۲ قبل از قرائت آراء و بدون توجه به نوع رای ، از کل برگهای رای کسر می شود .

ماده ۱۱ - وزارت کشور مامور اجرای قانون همه پرسی بوده و مسؤول صحت جریان برگزاری آن است و بدين منظور ميتوانند مامور اجرای جهت بازرسی و کنترل جریان همه پرسی بطور ثابت و یاسیار به شهرستانها و بخشها و شعب ثبت نام واخذ رای اعزام نمایند و حق دخالت در امور نظارت شورای نگهبان را ندارند .

ماده ۱۲ - ارتکاب امور ذیل جرم محسوب می شود .

۱ - خرید و فروش رای



## بیانیه

- ۲ - تقلب و تزوير در اوراق تعرفه یا برگ رای یا صور تجلیسات
  - ۳ - تهدید یا تطییع در امر همه پرسی
  - ۴ - رای دادن با شناسنامه جعلی
  - ۵ - رای دادن با شناسنامه دیگری
  - ۶ - رای دادن بیش از یکبار
  - ۷ - اخلال در امر همه پرسی
  - ۸ - کم وزیاد کردن آراء یا تعرفه ها
  - ۹ - تقلب در رای گیری و شمارش آراء
  - ۱۰ - رای گرفتن با شناسنامه کسی که حضور ندارد
  - ۱۱ - توصیه به ریختن برگ رای معین از طرف اعضاء شعبه اخذ رای یا هر فرد دیگری در محل صندوق رای
  - ۱۲ - تغییر و تبدیل یا جعل و یاربودن و یامعدون نمودن اوراق و اسناد انتخاباتی از قبیل تعرفه و برگ رای و صور تجلیسات و تلکس و تلفنگرامها و تلگرافها
  - ۱۳ - بازکردن و یاشکستن قفل محل نگهداری ولایت و پهلو صندوقهای رای بدون مجوز قانونی
  - ۱۴ - جابجایی، دخل و تصرف و یامعدون نمودن اسناد همه پرسی بدون مجوز قانونی
  - ۱۵ - ایجاد رعب و وحشت برای رای ذهنده کان یا اعضاء شعب ثبت نام و اخذ رای بالسلحه و یا بدون اسلحه در امر همه پرسی
  - ۱۶ - دخالت در امر همه پرسی، با سمت یا سند معمول و یا بهرنحو غیرقانونی.
- تبصره - چنانچه وقوع جرائم مندرج در ماده فوق موجب گردد که جریان همه پرسی در یک یا چند شعبه ثبت نام واحد رای از مسیر قانونی خود خارج شود و در نتیجه کلی همه پرسی موثر باشد مراتب وسیله وزارت کشور بمنظور طرح در شورای نگهبان به هیات مرکزی نظارت اعلام می گردد.
- ماده ۱۳ - تشکیلات قضائی هر شهرستان یا بخش بمنظور پیشگیری از وقوع جرم ضمن هماهنگی با ناظرین شورای نگهبان و هیات اجرائی اقدامات لازم را در محدوده مقررات معمول می دارد.
- ماده ۱۴ - رای ذهنده کان باید دارای شرایط ذیل باشند.
- ۱ - تابعیت کشور جمهوری اسلامی ایران
  - ۲ - ورود به سن ۱۶ سالگی
  - ۳ - عدم جنون



شماره

تاریخ

پیوست

## بیان

### فصل سوم - هیات اجرائی

ماده ۱۵ - بلافاصله پس از صدور دستور شروع همپرسی از طرف وزارت کشور ، فرماندار دستور تشکیل هیاتهای اجرائی را به بخشداران صادر نموده و موظف است ظرف سه روز هیات اجرائی همپرسی شهرستان را به ریاست خود و عضویت رئیس ثبت احوال و دادستان یا نماینده وی و ۸ نفر از معتقدین تشکیل دهد.

تبصره - بیست و چهار معتقدین محل ، بنابرذیعوت کتبی فرمانداریا بخشدار محل ظرف دو روز تشکیل جلسه داده و پس از حضور دو سوم مدعوین در حضور هیات نظارت از بین خود یا خارج ، هشت نفر را بعنوان معتقدین اصلی وینج نفر را بعنوان معتقدین علی البدل هیات اجرائی بارای مخفی و اکثریت نسبی آراء انتخاب می نمایند.

ماده ۱۶ - تعداد اعضای هیاتهای اجرائی شهرستان و بخش و کیفیت و مهلت تشکیل آنها یکسان است .

ماده ۱۷ - کلیه امور همپرسی بخش مرکزی را ، هیات اجرائی شهرستان انجام می دهد .

ماده ۱۸ - معتقدین هیات اجرائی باید دارای ایمان و التزام عملی به اسلام و قانون اساسی و حسن شهرت و سواد خواندن و نوشتن بوده و از عوامل موثر در تحکیم رژیم سابق و وابسته به گروههای غیرقانونی نباشدند.

ماده ۱۹ - اعضاء هیات اجرائی پس از پذیرفتن عضویت ، ملزم به شرکت در جلسات و انجام وظایف قانونی مربوطه می باشند .

ماده ۲۰ - هیات اجرائی بخش بلافاصله پس از انتخاب معتقدین تشکیل جلسه داده و تعداد و محل استقرار شبub ثبت نام واخذ رای زانعین نموده و بوسیله رئیس هیات (بخشدار) به فرماندار جهت طرح در هیات اجرائی شهرستان اعلام می دارد.

ماده ۲۱ - جلسات هیاتهای اجرائی شهرستان و بخش ، با حضور دو سوم کلیه اعضاء رسمیت یافته واخذ تصمیم با اکثریت مطلق حاضرین خواهد بود .

ماده ۲۲ - هیات اجرائی شهرستان پس از تعیین محلهای استقرار شبub ثبت نام واخذ رای و بررسی و تایید و تصویب مصوبات هیاتهای اجرائی بخشها ذمود تعداد و محل شبub ثبت نام واخذ رای ۹ روز قبل از روز اخذ رای مبادرت به انتشار آگهی همپرسی حاوی تاریخ برگزاری ، ساعت اخذ رای ، شرایط رای ذهن دگان ، جرائم و تخلفات و مقررات جزائی و محل ثبت نام واخذ رای در سراسر شهرستان می نماید.



## تعارف

تبصره - در صورت بروز بعضی از مشکلات با موافقت وزارت کشور، مهلت ۹ روز تا ۷ روز تقلیل می‌یابد.

ماده ۲۳ - هیات‌های اجرائی شهرستان و بخش، پس از انتشار آگهی همه‌پرسی، برای هر شعبه ثبت نام واحد رای پنج نفر از معتقدین محلی که دارای شواد خواستن و نوشتن باشد انتخاب و به فرماندار یا بخشدار جهت صدور حکم معرفی می‌نماید.

ماده ۲۴ - هیات اجرائی بخش با تصویب هیات اجرائی شهرستان می‌تواند برای مناطق صعب‌العبور و کوهستانی و مسافت‌های دور و نقاتلی که تشکیل شب ثبت نام واحد رای مقدور نیست شب اخذ رای سیار تشکیل دهد. هیات اجرائی شهرستان نیز می‌تواند در صورتی که لازم بداند نسبت به تشکیل شب اخذ رای سیار در مرکز شهرستان و بخش مرکزی اقدام نماید و هر دو مورد باید به اطلاع هیات نظارت بوسد و همچنین نمایندگان از هیات نظارت در معیت صندوق سیار بوده و مسیرگردش صندوق را در صورت جلسه‌ای قید و تایید نماید.

ماده ۲۵ - در سفارتخانه‌ها و کنسولگری و نمایندگی سیاسی ایران ذرخراج از کشور، هیات اجرائی همه‌پرسی به ریاست سفير و یا سرکنسول و یا عالی ترین مقام نمایندگی سیاسی و عضویت سعنفر از کارمندان ارشد سفارتخانه کنسولگری و یا نمایندگی سیاسی و ۵ نفر از آیرانیان مومن به انقلاب اسلامی مقیم آن کشور به انتخاب و دعوت سفير یا سرکنسول و یا مقام نمایندگی سیاسی تشکیل می‌گردد.

ماده ۲۶ - هیات اجرائی موضوع ماده فوق پس از خاتمه اخذ رای و قرائت آراء نتیجه را صورت جلسه می‌نماید. سفير و یا سرکنسول و یا عالی ترین مقام نمایندگی سیاسی موظف است بلا فاصله نتیجه را با سریعترین وسیله مخابراتی ممکن از طریق وزارت امور خارجه به وزارت کشور اعلام دارد.

## فصل چهارم - شکایت و نحوه رسیدگی

ماده ۲۷ - شورای نگهبان ظرف یک‌هفته و در صورت ضرورت حداقل تر ۵ روز پس از دریافت نتیجه همه‌پرسی نظر قطعی خود را جهت امضاء به رئیس جمهور ارسال نموده و رئیس جمهور پس از امضاء به وزارت کشور اعلام و وزارت کشور از طریق رسانه‌های گروهی نتیجه نهایی را به اطلاع مردم خواهد رساند.

ماده ۲۸ - هیات‌های اجرائی موظفند تا دو روز پس از اعلام نتیجه همه‌پرسی، شکایث واصله را پذیرند و ظرف ۲۴ ساعت در جلسه مشترک هیات اجرائی و ناظرین



## تعالیٰ

شورای نگهبان در شهرستان مربوطه به آنها رسیدگی نمایند و نتیجه را صور تجلسه نموده و به وزارت کشور اعلام دارند.

تبصره ۱ - کسانی که از شحوه برگزاری همه پرسی شکایت داشته باشد میتوانند ظرف سه روز از تاریخ اخذ رای شکایت مستند خود را به ناظرین شورای نگهبان یا دبیرخانه این شورا نیز تسلیم دارند.

تبصره ۲ - شکایاتی قابل رسیدگی خواهد بود که مشخصات شاکی یا شاکیان شامل نام، نام خانوادگی، شغل، نشانی کامل، شماره تلفن و اصل امضاء شاکی را داشته باشد.

تبصره ۳ - طرح و بررسی شکایات در مورد افراد محروم نبوده و افشاءی آن منوع است.

تبصره ۴ - بازرسان گزارشات خود را مشخصرا به مراجع ذیصلاح قانونی ارسال می دارند.

ماده ۲۹ - هیات اجرائی پس از بررسی شکایات و گزارشات چنانچه تشخیص دهد که امور همه پرسی در یک یا چند شعبه از جریان عادی خارج شده و صحیح انجام نگرفته است با تایید شورای نگهبان، همه پرسی را در یک یا چند شعبه مزبور باطل اعلام می نماید.

## فصل پنجم - مجازات

ماده ۳۰ - مجازات تخلف از بند ۱۵ ماده ۱۲ بارعایت شرایط و امکانات اخاطی و دفعات و مراتب جرم و مراتب تادیب از وعظ و توبیخ و تهدید و درجات تعزیر بترتیب زیر تعیین می گردد.

الف - چنانچه مرتکب بدون اسلحه ایجاد رعب و وحشت نماید تا ۷۴ ضربه شلاق محکوم می گردد.

ب - چنانچه ایجاد رعب و وحشت خواه به تحریک یا بالمبادره همراه با اسلحه باشد و محاربه صدق نکند تا ۷۴ ضربه شلاق وحداکثر تا ۲ سال خیس محکوم خواهد شد.

ماده ۳۱ - مجازات کسی که با اتخاذ نعمت مجعلو در همه پرسی دخالت کند ( موضوع بند ۱۶ ماده ۱۲ ) بارعایت شرایط و امکانات اخاطی و دفعات و مراتب جرم و مراتب تادیب از وعظ و توبیخ و تهدید و درجات تعزیر تا ۵۰ ضربه شلاق خواهد بود و



## تعالیٰ پیشنهاد

هرگاه مرتکب سندی هم در این مورد جعل نموده باشد مجازات جعل و تزویر را خواهد داشت و چنانکه دخالت وی موثر در سرنوشت همهپرسی باشد و جریان همهپرسی را در یک بخش و یا یک شهرستان و یا یک استان بر هم بزند مرتکب با رعایت شرایط و امکانات خاطئ و دفعات و مراتب جرم و مراتب تادیب از وضع و توبیخ و تهدید و درجات تعزیر از یک تا پنج سال حبس محکوم خواهد شد.

ماده ۳۲—اعضاه اداری هیأت اجرائی (فرماندار یا بخشدار، رئیس ثبت احوال، دادستان یا نماینده وی) در صورت تخلف از ماده ۱۹ این قانون با رعایت شرایط و امکانات خاطئ و دفعات و مراتب جرم و مراتب تادیب از وضع و توبیخ و تهدید و درجات تعزیر به مجازات کسر حقوق تا یک سوم از یک ماه تا شش ماه به حکم مراجع طالح محکوم خواهد شد و در مورد بقیه اعضاء محرومیت تا دونوبت انتخابات از عضویت هیاتهای اجرائی و نظارت و شب اخذ رای می باشد.

ماده ۳۳—بمنظور حفظ بی طرفی کامل، ناظرین شورای نگهبان و اعضای هیاتهای اجرائی و نظارت موظفند در طول مدت مسؤولیت خود، بی طرفی کامل را حفظ نمایند.  
تبصره—مجازات تخلف از ماده فوق بارعایت شرایط و امکانات خاطئ و دفعات و مراتب جرم و مراتب تادیب از وضع و توبیخ و تهدید و درجات تعزیر انقضای شماه تا یکسال از خدمات دولتی یا ششماده تا یکسال زندان خواهد بود.

ماده ۳۴—مجازاتهای این فصل منحصر به انواع مذکور در این قانون نبوده و قاضی در هر مورد می تواند متخلص را به مجازات مذکور و یا هر مجازات مناسب دیگری که در قانون تعزیرات آمده است محکوم نماید.

ماده ۳۵—رئیس جمهور موظف است نتیجه همهپرسی را پس از طی مراحل قانونی و ابلاغ به وی حداقل طرفیک هفته امضا کند و برای اجراء در اختیار مسؤولان قرار دهد.

ماده ۳۶—همهپرسی به پیشنهاد رئیس جمهور یا یکصد نفر از نمایندگان مجلس شورای اسلامی و تصویب حداقل دو سوم مجموع نمایندگان مجلس شورای اسلامی انجام خواهد شد.

ماده ۳۷—شورای نگهبان طبق قانون نظارت بر انتخابات ریاست جمهوری بر همهپرسی نظارت خواهد کرد.



جمهوری اسلامی ایران  
مجلس شورای اسلامی  
اداره کل قوانین و تندنویسی

شماره ۸۴۳-۵  
تاریخ ۵ مرداد ۱۳۷۸  
پیوست

-۸-

## تعالیٰ پیغمبر

ماده ۳۸- آئین نامه اجرائی همه پرسی را وزارت کشور تهیه و با تصویب هیات وزیران به اجراء می گذارد.

ماده ۳۹- این قانون از تاریخ تصویب لازم الاجرا می باشد.

لایحه قانونی فوق مشتمل بر سی و نه ماده و سیزده تبصره در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ چهارم تیرماه یکهزار و سیصد و شصت و هشت تصویب مجلس شورای اسلامی رسیده است / ن

رئیس مجلس شورای اسلامی

اکبر هاشمی